

VOLUME 12, MAY 2021

PUBLISHED : MAY 1, 2021

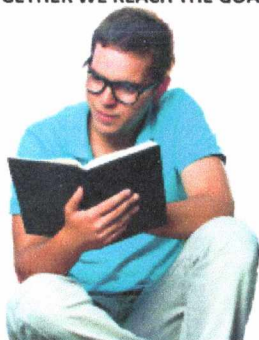
MIDDLE EUROPEAN SCIENTIFIC BULLETIN



ISSN:
2694-9970



TOGETHER WE REACH THE GOAL

**SJIF Evaluation on Request**

The Editorial Staff who decide to use of this option will receive the SJIF Value within 7 days.

SJIF Publishers Panel

Register journal - (Free Service)
in a scored and prestigious database of scientific journals.

Manage journal - (Free Service)

This section allows you to place information about the journal, editors, and publisher, etc.

SJIF Journal Rank

Full list of journals from database of SJIFactor.com. It contains currently over **23000 journals** from all over the world.

Certificate

A proof of being indexed in SJIF Journal Rank List.

Evaluation methodology**FAQ****Middle European Scientific Bulletin****SJIF 2022:****5.499**Area: Multidisciplinary

Evaluated version: online

Previous evaluation SJIF

2021: 5.43

2020: 3.078

2019: Not indexed

2018: Not indexed

The journal is indexed in:

SJIFactor.com

Basic information

Main title	Middle European Scientific Bulletin
ISSN	2694-9970 (E)
URL	http://cejsr.academicjournal.io
Country	Czech Republic
Journal's character	Scientific
Frequency	Monthly
License	Free for non-commercial use
Texts availability	Free

Contact Details

Editor-in-chief	Dr. Sergei Yekimov
	Publishing house Education and Science
	Czech Republic
Publisher	Publishing House Education And Science
	Publishing house Education and Science s.r.o. IČO : 271 56 877 MS v Praze , oddíl C,vložka 100614 Address: Olštýnská 607/1 , Praha 8 Czech Republic

Journal's description

Middle European Scientific Bulletin is a double-blind peer-reviewed, monthly e-journal from the Czech Republic with a strong Editorial Board and a tested rapid peer review system.

- **The interpretation of zoosemy through the symbol of Monkey in the stories of N.Eshonqul "Maymunyetaklaganodam (The Man Leading the Monkey) and W.W.Jacob's "The Monkey's Paw"**

Toirova Umida Sobirovna
Page : 364-370

- **Semantics and Pragmatics of a Literary Text**

Kasimova Nafisa
Page : 374-378

- **Formation of mental independence of students in the study of a foreign language**

Mahmuda Zoitovna Sharipova, Arislanbayevna Begjanova
Page : 419-423

- **Fundamentals of medical termsformation in uzbek language**

Navruzova Muyassar Gaybullaevna
Page : 488-491

- **Some translation problems in visit tourism (on the example of Russian and English)**

Turayeva Zarnigor Mamarasulovna
Page : 509-512

- **History of russian and english studies about babur**

Kamolov Ikhtiyor Nigmatullayevich
Page : 524-528

Science

- **POLYSEMY AND ITS TYPES IN THE NON-RELATED LANGUAGES**

Narzullaeva Firuza
Page : 379-383

- **Perceptions, preferred treatment methods, and compliance to WHO recommended control regime for buruli ulcer disease in Imo State, Nigeria**

Onwuka C.D, Oparaocha E.T, Nwoke E.A, Abanobi O.C, Chukwuocha U.M
Page : 11-30

- **Bioecology hemiptera:diapsididae in the north-eastern region of Uzbekistan**

Jurabek Nodirjonovich Yakhyoev
Page : 36-39

- **Morphological changes of internal organs in chronic alcoholism**

Halimova Yu. S. , Shokirov B. S.
Page : 51-55

- **Stages of student potential development in teaching biology**

Abdurahmonova Iqbolkhon Yulchievna
Page : 68-73

- **Impact of sport on personality development**

Murodov Jaxongir Jurayevich
Page : 399-405

- **Growth of low apple and pear growth plant trees in salty soils and effects of groundwater soils**

POLYSEMY AND ITS TYPES IN THE NON-RELATED LANGUAGES

Narzullaeva Firuza,

*a lecturer of the department of
Translation Studies and Language Education
at Bukhara State University, Uzbekistan*

Abstract

This article is dedicated to the expression of the polysemy and its types in the system of non-related (English and Uzbek) languages.

Key words: *polysemy, lexeme, head, concept, word, analysis, homonym, metaphor.*

I. INTRODUCTION

All language units are grouped into mono-semantic and polysemantic words, the polysemantic language units requires a particular careful learning. The words that mean one understanding or imagination are monosemantic words: city, village, emphasis, novel..... The words that mean several concepts or imagination are called polysemantic words: head, eyebrow, eye, hand, line, ground, lip..... If we compare the following meanings:

In Uzbek: тиззанинг кўзи, тахтанинг кўзи, булокнинг кўзи, игнанинг кўзи, яранинг кўзи, хуржуннинг кўзи, узукнинг кўзи, деразанинг кўзи, картошканинг кўзи ва ҳоказо.

In English, only some of these lexemes are expressed with "кўз" ("EYE"): fibula, twig on a board, the source of well, eye of a needle, aperture of abscess, a part of the bag, the stone of the ring, a part of the window, eye of a potato

II. LITERATURE REVIEW

There are several tests for polysemy, but one of them is zeugma: if one word seems to exhibit zeugma when applied in different contexts, it is likely that the contexts bring out different polysemes of the same word. If the two senses of the same word do not seem to *fit*, yet seem related, then it is likely that they are polysemous. This test again depends on speakers' judgments about relatedness, which means that it is not infallible, but merely a helpful conceptual aid. The difference between homonyms and polysemes is subtle. Lexicographers define polysemes within a single dictionary lemma, numbering different meanings, while homonyms are treated in separate entries. Semantic shift can separate a polysemous word into separate homonyms. For example, *check* as in "bank check" (or *Cheque*), *check* in chess, and *check* meaning "verification" are considered homonyms, while they originated as a single word derived from chess in the 14th century. Psycholinguistic experiments have shown that homonyms and polysemes are represented differently within people's mental lexicon: while the different meanings of homonyms (which are semantically unrelated) tend to interfere or compete with each other during comprehension, this does not usually occur for the polysemes that have semantically related meanings. Results for this contention, however, have been mixed.

POLYSEMY AND ITS TYPES IN THE NON-RELATED LANGUAGES

Narzullaeva Firuza,

*a lecturer of the department of
Translation Studies and Language Education
at Bukhara State University, Uzbekistan*

Abstract

This article is dedicated to the expression of the polysemy and its types in the system of non-related (English and Uzbek) languages.

Key words: *polysemy, lexeme, head, concept, word, analysis, homonym, metaphor.*

I. INTRODUCTION

All language units are grouped into mono-semantic and polysemantic words, the polysemantic language units requires a particular careful learning. The words that mean one understanding or imagination are monosemantic words: city, village, emphasis, novel..... The words that mean several concepts or imagination are called polysemantic words: head, eyebrow, eye, hand, line, ground, lip..... If we compare the following meanings:

In Uzbek: тиззанинг кўзи, тахтанинг кўзи, булокнинг кўзи, игнанинг кўзи, яранинг кўзи, хуржуннинг кўзи, узукнинг кўзи, деразанинг кўзи, картошканинг кўзи ва ҳоказо.

In English, only some of these lexemes are expressed with "кўз" ("EYE"): fibula, twig on a board, the source of well, eye of a needle, aperture of abscess, a part of the bag, the stone of the ring, a part of the window, eye of a potato

II. LITERATURE REVIEW

There are several tests for polysemy, but one of them is zeugma: if one word seems to exhibit zeugma when applied in different contexts, it is likely that the contexts bring out different polysemes of the same word. If the two senses of the same word do not seem to *fit*, yet seem related, then it is likely that they are polysemous. This test again depends on speakers' judgments about relatedness, which means that it is not infallible, but merely a helpful conceptual aid. The difference between homonyms and polysemes is subtle. Lexicographers define polysemes within a single dictionary lemma, numbering different meanings, while homonyms are treated in separate entries. Semantic shift can separate a polysemous word into separate homonyms. For example, *check* as in "bank check" (or *Cheque*), *check* in chess, and *check* meaning "verification" are considered homonyms, while they originated as a single word derived from chess in the 14th century. Psycholinguistic experiments have shown that homonyms and polysemes are represented differently within people's mental lexicon: while the different meanings of homonyms (which are semantically unrelated) tend to interfere or compete with each other during comprehension, this does not usually occur for the polysemes that have semantically related meanings. Results for this contention, however, have been mixed.

For Dick Hebdige polysemy means that, "each text is seen to generate a potentially infinite range of meanings," making, according to Richard Middleton, "any homology, out of the most heterogeneous materials, possible. The idea of *signifying practice*—texts not as communicating or expressing a pre-existing meaning but as 'positioning subjects' within a *process* of semiosis-changes the whole basis of creating social meaning".

Charles Fillmore and Beryl Atkins' definition stipulates three elements: (i) the various senses of a polysemous word have a central origin, (ii) the links between these senses form a network, and (iii) understanding the 'inner' one contributes to understanding of the 'outer' one.

One group of polysemes are those in which a word meaning an activity, perhaps derived from a verb, acquires the meanings of those engaged in the activity, or perhaps the results of the activity, or the time or place in which the activity occurs or has occurred. Sometimes only one of those meanings is intended, depending on context, and sometimes multiple meanings are intended at the same time. Other types are derivations from one of the other meanings that leads to a verb or activity.

III. MAIN PART

Apparently, the same concept in both languages will be attached to different lexemes or alternative lexemes. The meanings of the same concept are different lexically in each language systems and accordingly their position will also vary. Broader, the relationship between word and concept is much more complicated. On the one hand, each word has a specific meaning, but it is not necessary to wait for the word to mean concept (concept meaning is nominative is a characteristic of words). On the other hand, a word (lexeme) is two and more can serve as an expression of the concept of excessive understanding: a polysemious lexeme each meaning represents a separate concept.

For example, the word “кўз”(eye)кўриш органи "body part" is the first concept, "thread of needle" is the second understanding,"узукнинг кўзи"(precious stone of the ring) means another understanding. The meaning of the polysemantic words is known only in the context: М: Бобомнинг кўзи хали яхши кўради(орган); Булокнинг кўзи. Игнанинг кўзи (туйнук); Узукнинг кўзи (узукка қўйилган тош); Тахтанинг кўзи (тахтадаги доира шакл).

For example: Soames shook her hand and went downstairs (орган); He never read a book in his life and ... still writes a schoolboy hand (хуснихат); It would be like trying to make the hands of a clock move backwards to its ticking (соат миля); Mr Hunter suddenly failed, and all hands in the mill were turned off ... (ишчилар).

Sometimes it is difficult to distinguish polysemy from homonymy. In this case, we need to keep in mind that the key sense of a polysemantic word expands. As an example, we will consider the verb "to Rock", which has the meaning "big stone", "peak", "rock" and "vibration". Should we come out. It is clear that these words are undoubtedly alive. But “to Rock” and "Rock (Music)" has the connection. Because this type of music is undoubtedly linked with a move (vibration).

In terms of different meanings of the polysemantic word can unite. For example the word “blanket” has several meanings . Жун қопламли тўшак. Отнинг тўшак қоплами. Қор қоплами (кўчма маънода) - a blanket of snow.

For example: The word the main meaning of the word "crust" “a loaf of bread”, and “hard layer of something” (a pie, a cake), “ice-layer on the snow” “humble man”etc....

Polysemy is important for language. Because a new word formation in the language is a complex process.

Polysemy, on the other hand, helps to gain a new meaning and enrich the lexical wealth of language.

The system of polysemantic words is formed for centuries and new meanings began to appear, and some have disappeared. The purpose of the current English language is to enrich the English dictionary and its formation of sources. There are 2 different analyses of polysemantic words.

The structure of the word is considered like the system of meanings. Finding the main word is not available in each polysemantic word. Some semantic structures have another different analysis. If we analyze an adjective "dull" it is very difficult to find a head or central unifying word:

1. A dull book, a dull film - uninteresting, monotonous, boring;
2. A dull student - slow in understanding, stupid;
3. Dull weather, a dull day, a dull color - not clear or bright;
4. A dull sound - not loud or distinct;
5. A dull knife - not sharp;
6. Trade is dull - not active;
7. Dull eyes (arch) - seeing badly;
8. Dull ears (arch) - hearing badly [1, 52].

Here we understand the commonality between different possible concepts. As seen from the semantic structure of the word "dull", the meaning of the word and the structure is simply separated. The meaning or concept is a small unit of concepts that have its own internal structure. It should be noted that the semantic structure of the word should be studied through these analyses.

The above examples suggest that the word "dull" A specific component is not a word in the center of the structure, but a clear component (deficient), easily uniting separated concepts. The semantic structure of the word "DULL" is easily unifying the separated concepts, not a word.

In the 2nd analysis of the structure: Each separated concept is a subject of systemic analysis, which comes as a network of semantically component.

As seen from the semantic structure of the word "dull", the meaning of the word the structure is simply separated, not a meaning or concept system is a small unit of concepts that have its own internal structure. It should be noted that the semantic structure of the word should be studied through these analyses.

As Palmer pointed out, not only different lexemes can have different meanings but also one lexeme can give a number of meanings as well as lexemes. Such lexemes are polisemantic words.

According to Lyon, the polysemy has two or more meaning 2 ways of concepts: dependent on historical and psychological paths, one does not have to match one. The psychological dependence of two meanings is to be felt and the word is applied by speakers in different meanings. These two views can be used to differentiate polysemy from homonymy.

The polysemantic word "head" has the following meanings: the head of a person, the head of a company, the head of a table and etc.

Now if we analyze the word "Bank", it has the same pronunciation, but the meanings are different. They are as follows:

"a business establishment in which money is kept for saving or commercial purposes or invested,